

# MIS RECETAS VIAJAN CONMIGO



Las personas con derecho a prestación farmacéutica a cargo del Sistema Nacional de Salud, pueden recoger los medicamentos prescritos en receta electrónica en cualquier oficina de farmacia de España. También existe la posibilidad de hacerlo en algunos países de la Unión Europea.

## ¿En qué lugares fuera de Navarra puedo recoger mi medicación?

En cualquiera de las **Comunidades Autónomas del territorio español**. Actualmente en los siguientes **países miembros de la UE** con los que existe interoperabilidad: Estonia, Finlandia, Croacia, Letonia, Lituania, Polonia, Portugal, República Checa y Grecia. Próximamente estará disponible en más países.



Escanea el QR para acceder a la situación actualizada de los países de la UE en los que puede adquirir los medicamentos de receta electrónica.

## ¿Cuánto tengo que pagar por los medicamentos?

### Dentro de España

El importe a pagar es el mismo que el que abonaría en Navarra.

### Fuera de España

En países con los que existe interoperabilidad, deberá pagar el precio completo del medicamento en el país en el que esté y pedir factura para poder solicitar el reembolso que le corresponda a su vuelta a Navarra.

## Si viajo a un país con el que NO existe interoperabilidad, ¿cómo puedo obtener mis medicamentos?

Si usted va a viajar a un país con el que no existe la interoperabilidad por un periodo superior a un mes, debe responsabilizarse de gestionar la medicación que precisa en el país de destino.

## Documentación necesaria para recoger medicación fuera de Navarra

### DENTRO DE ESPAÑA

Con la Tarjeta Individual Sanitaria del Servicio Navarro de Salud - Osasunbidea, que podrá presentarse física o virtualmente (código QR) desde la Carpeta Personal de Salud. Los mutualistas de MUFACE, MUGEJU e ISFAS con provisión pública también pueden recoger la medicación de receta electrónica en cualquier Comunidad Autónoma (excepto MUGEJU en Castilla y León).

### FUERA DE ESPAÑA

En países con los que existe interoperabilidad, **deberá presentar física o virtualmente, la Tarjeta Individual Sanitaria del Servicio Navarro de Salud - Osasunbidea** y un documento identificativo oficial con fotografía (DNI o pasaporte). La tarjeta sanitaria europea no es válida para recoger medicación.

Además, el farmacéutico le facilitará un documento informativo en castellano (denominado 'PIN') en el que se le informará sobre el tratamiento de sus datos personales. Deberá leer el documento, y si está de acuerdo, lo manifestará verbalmente. El consentimiento es necesario para poder obtener los medicamentos.

¿ME DARÁN EL MISMO MEDICAMENTO?

Fuera de España, el farmacéutico puede sustituir el medicamento prescrito por otro equivalente o de distinto tamaño. En cualquier caso, siempre se le dispensará un medicamento con el mismo principio activo, la misma dosis y con la misma forma farmacéutica.



# NIRE ERREZETAK NIREKIN DOAZ



Estatuko Osasun Sistemaren kontura farmazia-prestazioa jasotzeko eskubidea dutenek, Espainiako edozein farmazia-bulegotan jasotzen ahal dituzte errezeta elektronikoa agindutako sendagaiak. Halaber, Europar Batasuneko estatu batzuetan ere aukera hori dago.

## Non jaso dezaket nire medikazioa Nafarroatik kanpo?

**Espainiako edozein autonomia-erkidegotan.** Gaur egun, **Europar Batasuneko estatu** hauetan, elkarreragingarritasuna baitute: Estonia, Finlandia, Kroazia, Letonia, Lituania, Polonia, Portugal, Txekiar Errepublika eta Grezia. Laster, baita beste herrialde batzuetan ere.



Eskaneatu QRa errezeta elektronikoa agindutako sendagaiak eskura ditzakezun Europar Batasuneko estatuen egoera eguneratua ikusteko.

## Zenbat ordaindu behar dut botiken truke?

### Espainian

Nafarroan ordainduko zenukeen zenbateko bera ordaindu behar da

### Espainiatik kanpo

Elkarreragingarritasuna duten herrialdeetan: medikazioaren zenbateko osoa ordaindu beharko da dagoen herrialdean eta faktura eskatu beharko da, Nafarroara bueltatzean dagokion itzulketa eskatu ahal izateko.

## Elkarreragingarritasunik ez duen herrialde batera joaten banaiz, nola lortu ditzaket nire sendagaiak?

Elkarreragingarritasunik ez duen herrialde batera joan eta hilabete baino epe luzeagoa igaro behar baduzu bertan, zure ardura izanen da helmugako herrialdean beharko duzun medikazioa kudeatzea.

## Zein agiri aurkeztu behar dut medikazioa Nafarroatik kanpoko farmazia batean jasotzeko?

### ESPAINIAN

Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuko osasun-txartel indibiduala. Txartel fisikoa aurkeztzen ahal da, edo txartel birtualaren QR kodea, osasun karpeta pertsonalean eskura dagoena. Hornidura publikoa duten MUFACE, MUGEJU eta ISFASeko mutualistek ere jaso dezakete errezeta elektronikoko medikazioa edozein autonomia-erkidegotan (salbuespena: MUGEJU Gaztela eta Leonen).

### ESPAINIATIK KANPO

Elkarreragingarritasuna duten herrialdeetan, **aurkeztu beharko dituzu Osasunbidea - Nafarroako Osasun Zerbitzuko osasun-txartel indibiduala** (fisikoa edo birtuala) eta identifikazio-agiri ofizial argazkiduna (NANA edo pasaportea). Europako osasun-txartelak ez du balio medikazioa eskuratzeko.

Farmazialariak informazio-agiri bat emanen dizu gaztelaniaz ("PIN" izeneko), eta hartan adieraziko zaizu nola tratatuko diren zure datu pertsonalak. Agiria irakurri beharko duzu, eta, ados bazaude, baimena eman, ahoz. Baimena ematea beharrezkoa da sendagaiak eskuratu ahal izateko.

SENDAGAI  
BERA EMANEN  
DIDATE?

Espainiatik kanpo, farmazialariak produktu baliokide bat edo bestelako tamaina duen produktu bat eman dezake agindutakoaren ordeiz. Nolanahi ere, printzipio aktibo bera duen sendagaia emanen zaizu beti, dosi berean eta forma farmazeutiko berarekin.

